

BERKELEY SPEAKER

USER MANUAL

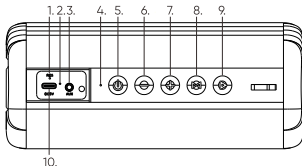
CONTENT

English	_____	p. 3
Nederlands	_____	p. 5
Deutsch	_____	p. 7
Français	_____	p. 9
Español	_____	p. 11
Svenska	_____	p. 13
Italiano	_____	p. 15
Polski	_____	p. 17

ENGLISH

DEVICE LAYOUT

- 1- RESET
- 2- Charging indicator
- 3- AUX port
- 4- BT indicator
- 5- On/off button
- 6- Volume-/Previous song
- 7- Volume+/Next song
- 8- Double UV Berkeley speaker pair button
- 9- Play/pause button
- 10- Type-C charging port



CHARGING THE SPEAKER

A full charge is approximately 3 hours and plays continuously 15 hours. Connect the speaker to the Type-C charging cable to charge. When the LED indicator is RED, the speaker is charging. The LED indicator goes off when the device is fully charged.

HOW TO USE

If you want to pair your mobile device with the speaker, please make sure the BT mode on your device is switched on. Switch the power on/off button on to pair the device. After doing so the speaker will be visible in the Bluetooth devices overview of your device. Please select "Urban Vitamin Berkeley" to pair your mobile device with the speaker. When you have 2 Urban Vitamin Berkeley speakers you can connect them with each other. Make sure the speakers aren't connected by BT to a device. Turn on both speakers and double press the pair button on 1 of the speakers. After this you can connect to BT as explained above.

SPECIFICATIONS

Speaker driver (mm)	60mm
S/N Ratio (dB)	100dB
Frequency range (Hz-KHz)	20Hz-20KHz
Continuous playing time	15 hours
Charging time earbuds	3 hours
Battery capacity Speaker	2.500 mAh
Mic function	yes
Pick up function	yes
BT version	5.3
BT pairing name	Urban Vitamin Berkeley
Output	10W

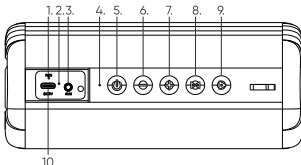
NOTICE

1. Keep the product dry; do not place the product in damp places.
2. Keep out of direct sunlight and high temperatures High temperatures may result in damage.
3. Keep out of cold temperatures, this will help avoid internal damage.
4. Do not disassemble the product.
5. Avoid dropping the product.
6. Do not continue to charge the product over 10 hours.
7. When charging use the Type-C charging cable that came with the product.
8. The power delivered by the charger must be between min 2,5 Watts required by the radio equipment, and max 10 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

NEDERLANDS

OVERZICHT APPARAAT

- 1- RESET
- 2- Controlelampje voor opladen
- 3- AUX poort
- 4- Controlelampje voor BT
- 5- Aan/uit knop
- 6- Volume-/vorige nummer
- 7- Volume+/volgende nummer
- 8- Koppelknop voor verbinden met andere UV Berkeley speaker
- 9- Afspelen/pauze knop
- 10- Type-C oplaadpoort



DE LUIDSPREKER OPLADEN

Volledig opladen duurt ongeveer 3 uur en daarna speelt de luidspreker 15 uur lang onafgebroken muziek. Sluit de luidspreker aan op de Type-C-oplaadkabel om op te laden. Wanneer het ledlampje ROOD brandt, dan laadt de luidspreker op. Zodra de luidspreker volledig is opgeladen, gaat het ledlampje uit.

GEBRUIKSAANWIJZING

Als je je mobiele apparaat aan de speaker wilt koppelen, zorg dan dat de Bluetooth-modus op je apparaat is ingeschakeld. Zet de luidspreker aan met de aan/uit-knop om het apparaat te koppelen. De luidspreker wordt vervolgens in de lijst met BT-apparaten weergegeven. Selecteer "Urban Vitamin Berkeley" om je mobiele apparaat aan de luidspreker te koppelen. Wanneer je 2 Urban Vitamin Berkeley speakers hebt kun je deze met elkaar verbinden. Zorg ervoor dat de luidsprekers niet via BT zijn aangesloten op een apparaat. Zet beide speakers aan en druk twee keer op de pair-knop op 1 van de speakers. Hierna kunt u verbinding maken met BT zoals hierboven uitgelegd.

SPECIFICATIES

Speakerschijf (mm)	60mm
Signaal-ruisverhouding (dB)	100dB
Frequentiebereik (Hz-kHz)	20Hz-20KHz
Onafgebroken afspeeltijd	15 uur
Oplaadtijd	3 uur
Batterijcapaciteit speaker	2.500 mAh
Microfoon	ja
Functie telefoon beantwoorden	ja
Bluetooth-versie	5.3
BT naam voor koppelen	Urban Vitamin Berkeley
Uitgang:	10W

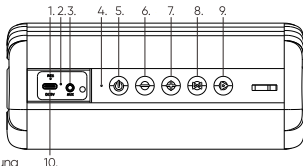
OPMERKINGEN

1. Houd het product droog; bewaar het niet op een vochtige plaats.
2. Stel het product niet bloot aan direct zonlicht en hoge temperaturen. Hoge temperaturen kunnen het product beschadigen.
3. Stel het product niet bloot aan koude temperaturen. Hierdoor kan interne schade worden voorkomen.
4. Haal het product niet uit elkaar.
5. Laat het product niet vallen.
6. Laad het product niet langer op dan 10 uur achter elkaar.
7. Gebruik de meegeleverde Type-C kabel om het product op te laden.
8. Het vermogen dat door de lader wordt geleverd, moet liggen tussen de min 2,5 Watt die nodig is voor de radioapparatuur en max 10 Watt om de maximale laadsnelheid te bereiken.

DEUTSCH

LAYOUT DES GERÄTS

- 1- RESET
- 2- Ladeanzeige
- 3- AUX Anschluss
- 4- BT Anzeige
- 5- Ein/Aus taste
- 6- Vol - / Vorheriger Titel
- 7- Vol + / Nächster Titel
- 8- Kopplungstaste für doppelte UV Berkeley Lautsprecher Verbindung
- 9- Pause/Wiedergabe Taste
- 10- Type-C Ladeanschluss



AUFLADEN DES LAUTSPRECHERS

Zum vollständigen Aufladen werden ca. 3 Stunden benötigt. Damit kann 15 Stunden lang kontinuierlich abgespielt werden. Den Lautsprecher zum Aufladen an das Type-C-Ladekabel anschließen. Wenn die LED-Anzeige ROT leuchtet, lädt der Lautsprecher. Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, erlischt die LED-Anzeige.

GEBRAUCHSANWEISUNG

Wenn ein mobiles Gerät an den Lautsprecher gekoppelt werden soll, so ist darauf zu achten, dass am Gerät der BT-Modus eingeschaltet ist. Schalten Sie die Ein/Aus-Taste ein, um das Gerät zu koppeln. Danach erscheint der Lautsprecher in der Übersicht der Bluetooth-Geräte Ihres Geräts. Zum Koppeln des mobilen Geräts mit dem Lautsprecher bitte "Urban Vitamin Berkeley" auswählen. Wenn Sie 2 Urban Vitamin Berkeley Lautsprecher haben, können Sie diese miteinander verbinden. Stellen Sie sicher, dass die Lautsprecher nicht über BT mit einem Gerät verbunden sind. Schalten Sie beide Lautsprecher ein und drücken Sie zweimal die Kopplungstaste an einem der Lautsprecher. Danach können Sie sich wie oben beschrieben mit BT verbinden.

TECHNISCHE DATEN

Lautsprechertreiber (mm)	60mm
Signal-/Rauschverhältnis (dB)	100 dB
Frequenzbereich (Hz-KHz)	20Hz-20KHz
Wiedergabedauer (ununterbrochen)	15 Stunden
Ladedauer	3 Stunden
Batteriekapazität:	2.500 mAh
Mikrofonfunktion:	ja
Rufannahmefunktion:	ja
BT-Version:	5.3
BT Name für die Koppelung:	Urban Vitamin Berkeley
Ausgang:	10W

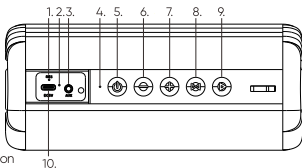
HINWEIS

1. Das Produkt trocken halten. Das Produkt nicht an feuchte Stellen legen.
2. Vor direktem Sonnenlicht und hohen Temperaturen schützen. Hohe Temperaturen können Schäden verursachen.
3. Vor kalten Temperaturen schützen. Dadurch lassen sich Schäden im Inneren vermeiden.
4. Das Produkt nicht zerlegen.
5. Das Produkt nicht fallen lassen.
6. Das Produkt nicht mehr als 10 Stunden lang laden.
7. Zum Aufladen das mit das Produkt mitgelieferte Type-C Ladekabel verwenden.
8. Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen min 2,5 Watt liegen, die das Funkgerät benötigt, und max 10 Watt, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

FRANÇAIS

PRÉSENTATION DE L'APPAREIL

- 1- RESET
- 2- Indicateur de charge
- 3- Port de AUX
- 4- Indicateur de BT
- 5- Marche/arrêt
- 6- Vol - /Titre précédent
- 7- Vol + /Titre suivant
- 8- Bouton d'appariage de connexion double UV Berkeley haut-parleur
- 9- Pause/Lecture
- 10- Port de charge Type-C



CHARGEMENT DU HAUT-PARLEUR

Une charge entière prend environ 3 heures et dure 15 heures sans interruption. Raccordez le haut-parleur au câble Type-C pour le charger. Le haut-parleur est en train de charger lorsque l'indicateur LED est ROUGE. L'indicateur LED s'éteint lorsque l'appareil est complètement chargé.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Si vous souhaitez appairier votre appareil mobile au haut-parleur, veuillez vous assurer que le mode BT de votre appareil est activé. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour effectuer l'appariement. Le haut-parleur apparaîtra alors dans la liste des appareils Bluetooth de votre téléphone. Veuillez sélectionner "Urban Vitamin Berkeley" pour appairier votre appareil mobile au haut-parleur. Lorsque vous disposez de 2 enceintes Urban Vitamin Berkeley, vous pouvez les connecter entre elles. Assurez-vous que les haut-parleurs ne sont pas connectés par BT à un appareil. Allumez les deux haut-parleurs et appuyez deux fois sur le bouton de paire sur l'un des haut-parleurs. Après cela, vous pouvez vous connecter à BT comme expliqué ci-dessus.

SPÉCIFICATIONS

Haut-parleur (mm)	60mm
Rapport signal/bruit (dB)	100 dB
Plage de fréquence (Hz-KHz)	20Hz-20KHz
Autonomie de lecture	15 heure
Temps de chargement	3 heure
Capacité de la batterie	2.500 mAh
Fonction micro	oui
Fonction de décrochage	oui
Version BT	5.3
BT Nom de l'appariement:	Urban Vitamin Berkeley
Puissance:	10W

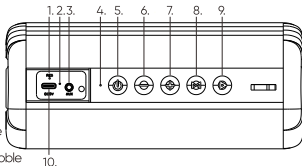
REMARQUE

1. Garder le produit au sec ; ne pas le placer dans des endroits humides.
2. Le tenir en dehors de la lumière directe du soleil et des fortes températures afin de ne pas l'endommager.
3. Tenir à l'écart des basses températures afin d'éviter tout endommagement interne.
4. Ne pas désassembler le produit.
5. Éviter de laisser tomber le écouteurs.
6. Ne pas charger le écouteurs pendant plus de 10 heures.
7. Utiliser le câble de charge Type-C inclus avec le écouteurs pour le charger.
8. La puissance fournie par le chargeur doit être comprise entre le minimum 2,5 Watts et le maximum 10 Watts requis par l'appareil radio pour atteindre la vitesse de charge maximale.

ESPAÑOL

DISEÑO DEL DISPOSITIVO

- 1- RESET
- 2- Indicador de carga
- 3- Puerto de AUX
- 4- Indicador de BT
- 5- Encendido/apagado
- 6- Bajar el volumen/Tema anterior
- 7- Subir el volumen/Tema siguiente
- 8- Botón de emparejamiento de conexión de UV Berkeley altavoz doble
- 9- Botón Pausa/Reproducir
- 10- Puerto de carga Type-C



CARGA DEL ALTAVOZ

La carga completa requiere aproximadamente 3 hora y presenta una reproducción continua de 15 horas. Conecte el altavoz al cable de carga Type-C para cargarlo. Cuando el indicador led presenta el color ROJO, el altavoz se está cargando. El indicador led se apaga una vez que el dispositivo está totalmente cargado.

INSTRUCCIONES DE USO

Si desea vincular su dispositivo móvil al altavoz, asegúrese de que el modo Bluetooth de su dispositivo móvil esté encendido. Toque el botón de encendido/apagado para vincular el dispositivo. A continuación, el altavoz estará visible en la lista de dispositivos Bluetooth de su dispositivo. Seleccione "Urban Vitamin Berkeley" para vincular su dispositivo móvil al altavoz. Cuando tenga 2 altavoces Urban Vitamin Berkeley, puede conectarlos entre sí. Asegúrese de que los altavoces no estén conectados por BT a un dispositivo. Encienda ambos altavoces y presione dos veces el botón de emparejamiento en 1 de los altavoces. Después de esto, puede conectarse a BT como se explicó anteriormente.

ESPECIFICACIONES

Fuente de alimentación del altavoz (mm)	60mm
Relación S/R (dB)	100 dB
Intervalo de frecuencia (Hz-KHz)	20Hz~20KHz
Tiempo de reproducción continua de	15 horas
Tiempo de carga	3 hora
Capacidad de la batería:	2.500 mAh
Función de micrófono:	si
Función Responder llamada:	si
Versión de BT:	5.3
BT Nombre de vinculación:	Urban Vitamin Berkeley
Salida:	10W

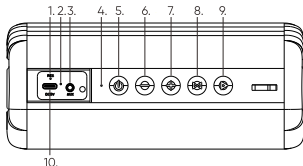
AVISO

1. Mantenga el producto seco; no lo coloque en lugares húmedos.
2. Manténgalo alejado de la luz solar directa y las altas temperaturas. Su exposición a altas temperaturas puede provocar daños.
3. Manténgalo alejado de bajas temperaturas, a fin de evitar daños internos.
4. No desmonte el producto.
5. Evite dejar caer los auriculares.
6. No cargue el auricular durante más de 10 horas.
7. Durante la carga, utilice el cable de carga Type-C incluido con los auriculares.
8. La Potencia proporcionada por el cargador debe estar entre el mínimo 2,5 vatios y el máximo 10 vatios necesarios para el dispositivo de radio para alcanzar la velocidad máxima de carga.

SVENSKA

ENHETENS LAYOUT

- 1- RESET
- 2- Laddningsindikator
- 3- AUX port
- 4- BT indikator
- 5- Strömbrytare ON/OFF
- 6- Vol - /föregående spår
- 7- Vol +/nästa spår
- 8- Dubbel högtalaranslutning
- 9- Paus-/uppspelningsknapp
- 10- Type-C laddningsport



LADDA HÖGTALAREN

En full laddning tar ca 3 timme och spelar kontinuerligt i 15 timmar. Anslut högtalaren till Type-C-laddningskabeln för att ladda. Högtalaren laddas när lysdiodsindikatorn lyser RÖTT.

Lysdiodsindikatorn slocknar när enheten är fulladdad.

ANVÄNDNING

Kontrollera att Bluetooth-läget på din enhet är på om du vill parkoppla mobilenheten med högtalaren. Slå på strömbrytaren för att parkoppla enheten. Därefter syns högtalaren i din enhets översikt över Bluetooth-enheter. Markera "Urban Vitamin Berkeley" för att parkoppla mobilenheten med högtalaren. När du har 2 Urban Vitamin Berkeley-högtalare kan du koppla dem till varandra. Se till att högtalarna inte är anslutna av BT till en enhet. Slå på båda högtalarna och dubbeltryck på parningsknappen på en av högtalarna. Efter detta kan du ansluta till BT enligt beskrivningen ovan.

SPECIFIKATIONER

Högtalardrivenhet (mm)	60mm
S/N-förhållande (dB)	100 dB
Frekvensområde (Hz-kHz)	20Hz-20KHz
Kontinuerlig spelningstid	15 timmer
Laddningstid	3 timme
Batterikapacitet:	2.500 mAh
Mikrofonfunktion:	ja
Pick-up-funktion:	ja
BT-version:	5.3
BT Parapplingsnamn:	Urban Vitamin Berkeley
Uteffekt:	10W

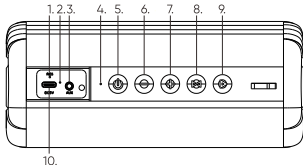
NOTERING

1. Produkten måste hållas torr och får inte placeras i fuktiga miljöer.
2. Håll undan från direkt solljus och utsätt inte produkten för höga temperaturer. Höga temperaturer kan skada produkten.
3. Utsätt inte produkten för kyla, eftersom produktens innandöme kan skadas.
4. Plocka inte isär produkten.
5. Tappa inte hörlurar.
6. Ladda hörlurar i maximalt tio timmar.
7. Använd Type-C laddningskabeln som följde med hörlurar vid laddning.
8. Den effekt som levereras av laddaren måste ligga mellan min 2,5 watt som krävs av radioutrustningen och max 10 watt för att uppnå maximal laddningshastighet.

ITALIANO

LAY-OUT DISPOSITIVO

- 1- RESET
- 2- Indicatore di carica
- 3- Porta de AUX
- 4- Indicatore di BT
- 5- Interruttore on/off
- 6- Volume-/Traccia precedente
- 7- Vol +/Traccia successiva
- 8- Pulsante di accoppiamento della connessione del doppio altoparlante
- 9- Pulsante Pausa/Play
- 10- Porta di ricarica Type-C



CARICARE L'ALTOPARLANTE

Una ricarica completa ha una durata di circa 3 ore e funziona di continuo per 15 ore. Collegare l'altoparlante al cavo di ricarica Type-C per effettuare la ricarica. Quando l'indicatore LED è ROSSO, l'altoparlante è in carica. Gli indicatori LED si spengono quando il dispositivo è completamente carico.

UTILIZZO

Se si vuole associare il proprio dispositivo mobile con l'altoparlante, assicurarsi che sia attiva la modalità BT sul proprio dispositivo. Accendere il pulsante di accensione/spegnimento per accoppiare il dispositivo. Dopo averlo fatto, l'altoparlante sarà visibile nella lista dei dispositivi Bluetooth del tuo dispositivo. Selezionare "Urban Vitamin Berkeley" per associare il tuo dispositivo con l'altoparlante. Quando hai 2 altoparlanti Urban Vitamin Berkeley puoi collegarli tra loro. Assicurati che gli altoparlanti non siano collegati da BT a un dispositivo. Accendi entrambi gli altoparlanti e premi due volte il pulsante di associazione su uno degli altoparlanti. Dopodiché puoi connetterti a BT come spiegato sopra.

SPECIFICHE

Driver altoparlante (mm)	60mm
Rapporto S/N (dB)	100dB
Gamma di frequenza (Hz-KHz)	20Hz-20KHz
Tempo di riproduzione continuo	15 ore
Tempo di ricarica	3 ora
Capacità batteria:	2.500 mAh
Funzione microfono:	sì
Funzione risposta:	sì
Versione BT:	5.3
BT Nome per l'associazione:	Urban Vitamin Berkeley
Uscita:	10W

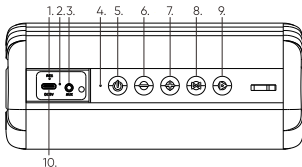
AVVISO

1. Tenere il prodotto in un luogo asciutto; non mettere il prodotto in luoghi umidi
2. Tenere lontano dalla luce diretta del sole e dalle temperature elevate. Le temperature elevate potrebbero danneggiarlo.
3. Tenere lontano dalle temperature fredde, aiuterà a prevenire danni interni
4. Non smontare il prodotto.
5. Evitare di far cadere le auricolari.
6. Non tenere in carica le auricolari per più di 10 ore.
7. Per caricare utilizzare il cavo di ricarica Type-C in dotazione con le auricolari.
8. La potenza erogata dal caricabatterie deve essere compresa tra il minimo 2,5 Watt richiesto dall'apparecchiatura radio e il massimo 10 Watt per raggiungere la velocità massima di ricarica.

POLSKI

ELEMENTY URZĄDZENIA

- 1- RESET
- 2- Wskaźnik ładowania
- 3- AUX
- 4- Wskaźnik BT
- 5- Przycisk wł./wyt.
- 6- Przycisk zmniejszania głośności/
poprzedniego utworu
- 7- Przycisk zwiększania głośności/
następnego utworu
- 8- Przycisk parowania połączenia
z dwoma głośnikami
- 9- Przycisk wł./wyt. i zmień tryb
- 9- Przycisk wstrzymania/
odtwarzania
- 10- Port ładowania Type-C



ŁADOWANIE AKUMULATORA GŁOŚNIKA

Całkowity czas ładowania wynosi około 3 godziny, a czas nieprzerwanego odtwarzania 15 godzin. W celu naładowania podłącz głośnik do przewodu ładowania Type-C. Kiedy kontrolka świeci na CZERWONO, trwa ładowanie głośnika. Dioda zgaśnie, kiedy urządzenie będzie całkowicie naładowane.

SPOSÓB UŻYCIA

Aby sparować urządzenie przenośne z głośnikiem, włóż tryb Bluetooth na urządzeniu. Naciśnij przycisk wł./wyt., aby sparować urządzenie. Po tej czynności głośnik będzie widoczny na liście urządzeń Bluetooth na urządzeniu. Wybierz pozycję "Urban Vitamin Berkeley", aby sparować urządzenie przenośne z głośnikiem. Mając 2 głośniki Urban Vitamin Berkeley możesz je ze sobą połączyć. Upewnij się, że głośniki nie są połączone przez BT z urządzeniem. Włącz oba głośniki i naciśnij dwukrotnie przycisk parowania na jednym z głośników. Następnie możesz połączyć się z BT, jak wyjaśniono powyżej.

DANE TECHNICZNE

Pędnik głośnika (mm)	60mm
Współczynnik dźwięku do szumów (dB)	100 dB
Zakres częstotliwości (Hz – KHz)	20Hz–20KHz
Czas odtwarzania	15 godz.
Czas ładowania	3 godz.
Pojemność akumulatorów:	2.500 mAh
Funkcja mikrofonu:	tak
Funkcja odbierania połączeń:	tak
Wersja BT:	5.3
BT Nazwa parowania:	Urban Vitamin Berkeley
Moc wyjściowa:	10W

UWAGA

1. Nie dopuszczać do zawilgocenia urządzenia. Nie umieszczać urządzenia w pomieszczeniach o wysokiej wilgotności.
2. Nie narażać na promienie słoneczne i wysokie temperatury. Wysokie temperatury mogą spowodować uszkodzenia.
3. Nie przechowywać w niskich temperaturach. Pozwoli to zapobiegać uszkodzeniom wewnętrznym.
4. Nie rozbierać urządzenia.
5. Nie upuszczać słuchawki douszne
6. Nie ładować słuchawki douszne dłużej niż 10 godzin.
7. Podczas ładowania używać kabla z wtykiem Type-C dostarczonego ze słuchawki douszne.
8. W celu osiągnięcia maksymalnej prędkości ładowania moc dostarczana przez ładowarkę musi być pomiędzy min 2,5 Watt wymaganymi przez urządzenie radiowe i maksymalnie 10 Watt.

EU Declaration of Conformity

ENGLISH

XD Connects B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

The complete Declaration of Conformity can be found at www.xdconnects.com > search on item number.

DEUTSCH

XD Connects B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Die vollständige

Konformitätserklärung finden Sie unter www.xdconnects.com > suchen Sie nach der Artikelnummer.

ESPAÑOL

Por la presente, XD Connects B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/EU.

La Declaración de conformidad completa puede consultarse en www.xdconnects.com > busque por la referencia.

FRANÇAIS

XD Connects B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/53/EU.

La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur www.xdconnects.com > rechercher le numéro de l'article.

ITALIANO

XD Connects B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/EU.

La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo www.xdconnects.com > ricerca per numero di articolo.

NEDERLANDS

XD Connects B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/53/EU.

De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op www.xdconnects.com > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

SVERIGE

XD Connects B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns på www.xdconnects.com > sök efter artikelnummer.

POLSKI

Firma XD Connects B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/EU.

Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie www.xdconnects.com, wyszukując numer artykułu.

**English:**

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

Dutch:

Het doorgestreepte afvalbak-symbool geeft aan dat het item apart moet worden weggegooid van het huishoudelijk afval. Het item moet worden ingeleverd voor recycling volgens de lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en eventuele mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

German:

Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass der Gegenstand getrennt von Hausmüll entsorgt werden sollte. Der Gegenstand sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung zum Recycling abgegeben werden. Indem Sie einen gekennzeichneten Gegenstand vom Hausmüll trennen, helfen Sie, das Volumen des Mülls, der in Verbrennungsanlagen oder Deponien landet, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

French:

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

Spanish:

El símbolo de la papelerita tachada indica que el artículo debe desecharse por separado de los residuos domésticos. El artículo debe entregarse para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos y minimizar cualquier impacto negativo potencial en la salud humana y el medio ambiente.

Swedish:

Den överstruken soptunnan symbolen indikerar att föremålet ska kastas separat från hushållssopor. Föremålet ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöregler för avfallshantering. Genom att separera ett markerat föremål från hushållssopor hjälper du till att minska mängden avfall som skickas till förbränningsanläggningar eller deponier och minimera eventuella potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön.

Italian:

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che l'oggetto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. L'oggetto deve essere consegnato per il riciclo in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un oggetto contrassegnato dai rifiuti domestici, contribuirai a ridurre il volume di rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche e a minimizzare eventuali potenziali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

Polish:

Przekreślony symbol kosza na koła wskazuje, że przedmiot powinien być usuwany oddzielnie od odpadów domowych. Przedmiot powinien zostać dostarczony do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w zakresie utylizacji odpadów. Poprzez oddzielenie oznaczonego przedmiotu od odpadów domowych, pomożesz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub składowisk i zminimalizować potencjalne negatywne skutki dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

XD Connects B.V.

Lange Kleiweg 6-28
2288 GK Rijswijk, The Netherlands
1F, iCentrum, Holt Street,
Birmingham, B7 4BP, England



Copyright© XD P329.90X